

NEGATION

Choix de la négation

GEEN devant un nom indéfini (= précédé de een, _) ou un chiffre

*bv : Ik ben geen kind.
Ik ben geen drie jaar oud.*

NIET dans tous les autres cas

*bv : Dat is mijn boek niet.
Ze willen niet naar Amerika gaan.*

place de niet : - devant préposition, adjectif, adverbe

*bv : Ze gaan vandaag niet naar school.
Ze ziet er niet gelukkig uit
Hij loopt niet vlug.*

- derrière attribut (groupe nominal) ou COD

*bv : Dat is mijn boek niet.
Ik heb mijn boek niet mee.*

Négation de NOG (encore)

niet meer (*ne plus*) ou geen meer (*plus de*)

Choix de la négation : comme pour niet et geen

NOG + indéfini ou chiffre + nom => GEEN + nom + MEER (toujours séparé)

*bv : Ze is nog een kind. => Ze is geen kind meer.
We hebben nog drie boeken. => We hebben geen drie boeken meer.*

autres cas : niet meer (*jamais séparé*), place de niet meer : comme pour niet

*bv : ik ga vandaag niet meer naar de winkel.
Ik wil mijn ontbijt niet meer eten.*

Négation de AL (déjà)

nog niet (*pas encore*) ou nog geen (*pas encore de*)

Choix de la négation : comme pour niet et geen

AL + indéfini ou chiffre + nom => NOG GEEN + nom

*bv : Ik heb al een blad. => Ik heb nog geen blad.
Ze zijn al vijftien. => Ze zijn nog geen vijftien.*

autres cas : nog niet, place de nog niet : comme pour niet

*bv : Hij is al moe. => Hij is nog niet moe.
Ik heb mijn cadeau al gekregen. => Ik heb mijn cadeau nog niet gekregen.
Ik ben al naar huis geweest. => Ik ben nog niet naar huis geweest.*